



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

7 janvier 2004

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 2 janvier 2004

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 2 janvier 2004, la hausse de EUR 157 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique 1 de l'actif) a résulté des réévaluations trimestrielles.

La position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est réduite de EUR 12,7 milliards, à EUR 175,6 milliards. Cette baisse est due principalement à l'incidence de la réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif. Les opérations de clientèle et de portefeuille effectuées au cours de la période sous revue se sont traduites par une augmentation de EUR 0,1 milliard.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone euro (rubrique 7 de l'actif) ont crû de EUR 7,2 milliards, à EUR 61,3 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 5 milliards, à EUR 434,3 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont baissé de EUR 12,5 milliards, à EUR 29,8 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont accrus de EUR 22 milliards, à EUR 296,9 milliards. Le mardi 30 décembre 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 123 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 145 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) sont demeurés pratiquement inchangés, s'établissant respectivement à un niveau proche de zéro et à EUR 0,1 milliard.

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont progressé de EUR 39,3 milliards, à EUR 152,8 milliards.

IV. Réévaluation en fin d'année de l'actif et du passif de l'Eurosystème

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont valorisés aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette sur chaque poste du bilan de la réévaluation au 31 décembre 2003 est indiquée dans la colonne supplémentaire intitulée « **Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations** ». Le cours de l'or et les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

USD 1,2630 pour 1 euro

JPY 135,05 pour 1 euro

Or : EUR 330,364 l'once d'or fin

Droits de tirage spéciaux : EUR 1,1780 pour 1 DTS.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 2 janvier 2004

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 2 janvier 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des		PASSIF	Encours au 2 janvier 2004	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des	
		opérations	réévaluations			opérations	réévaluations
1 Avoirs et créances en or	130.344	0	157	1 Billets en circulation	434.251	-4.955	0
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro				2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			
2.1 Créances sur le FMI	29.130	-17	-1.205	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	152.814	39.306	0
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	147.653	256	-11.704	2.2 Facilité de dépôt	102	69	0
	176.783	239	-12.909	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	17.379	520	-1.100	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro				2.5 Appels de marge reçus	1	1	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	6.314	347	-12	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	257	1	0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0		4 Certificats de dette émis	1.054	0	0
	6.314	347	-12	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro			
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire				5.1 Engagements envers des administrations publiques	29.786	-12.459	0
5.1 Opérations principales de refinancement	253.001	22.003	0	5.2 Autres engagements	5.798	-33	0
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45.000	0	0		35.584	-12.492	0
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	10.057	-277	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	0	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	499	-34	-47
5.5 Facilité de prêt marginal	18	13	0	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro			
5.6 Appels de marge versés	28	9	0	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	12.344	711	-962
	298.047	22.025	0	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0	0
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	819	99	0		12.344	711	-962
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	61.323	7.378	-185	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.757	0	-234
8 Créances en euros sur des administrations publiques	42.686	-189	-27	10 Autres passifs	54.398	-1.945	-10.977
9 Autres actifs	104.626	-10.077	-3.102	11 Comptes de réévaluation	69.141	0	-2.033
				12 Capital et réserves	62.062	-44	-2.924
TOTAL DE L'ACTIF	838.321	20.341	-17.177	TOTAL DU PASSIF	838.321	20.341	-17.177

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.